

DANSK-FRISISK
KOMMUNALPOLITISK
FORENING

DÅNSCH-FRIISK
KOMMUNÅÅLPOLITISCH
FORIINING E.V.



Kursus- og servicehefte 2024

En værktøjskasse til
kommunalpolitikere





Kære kursister

Dansk-Frisisk Kommunalpolitisk Forening fremlægger med glæde sit første kursusprogram..

Vi byder ind med et mangfoldigt kursusprogram for kommunalpolitikere i Sydslesvig og hele regionen med relevante kurser i forbindelse med det praktisk-koordinerende arbejde, den faglige politiske dannelse og den kulturelle og sproglige dannelse. Kursusformaterne er meget diverse og vi vil komme vidt omkring.

Vi har udviklet tilbuddet ud fra vores selvforståelse som kommunalpolitisk forening, der er tæt knyttet til

det danske og det frisiske mindretal i landsdelen. Tilbuddene er åbent for alle interesserede.

Ud over det foreliggende program vil der på mange niveauer udsendes tilbud om yderligere arrangementer, kurser eller informationsmøder efter aktuelle behov. Vi vil løbende sende eksterne tilbud fra vores netværk.

Velkommen til programmet 2024 og god fornøjelse.

Liebe KursistInnen

Dansk-Frisisk Kommunalpolitisk Forening freut sich, das Kursusprogramm 2024 präsentieren zu dürfen.

Wir können für 2024 ein starkes und vielfältiges Programm präsentieren.

Wir haben relevante Kurse gewählt, die sowohl Organisation, Politische Bildung und Kulturbildung beinhalten. Die Formate sind abwechslungsreich und wir kommen weit herum in der Region.

Unser Angebot ist aus unserem Selbstverständnis als kommunalpolitische Vereinigung mit einer engen Verbindung zur dänischen Minderheit und friesischen Volksgruppe entstanden. Die Angebote sind offen für alle Interessierten.

Wir werden laufend über relevante Veranstaltungen, Kurse oder Informations-treffen aus unserem Netzwerk informieren.

Viel Freude am Programm 2024.

Sybilla Lena Nitsch

Formand for Dansk-Frisisk Kommunalpolitisk Forening

Kursus- og servicetilbud 2024

- Presse- og offentlighedsarbejde – social media basics** 4
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit – Grundlagen soziale Medien
Onsdag, 31. januar 2024, kl. 18.00-21.00, Slesvighus
Onsdag, 28. februar 2024, kl. 18.00-21.00, Flensborghus
Onsdag, 06. marts 2024, kl. 18.00-21.00, Ejderhuset, Büdelsdorf
Tirsdag, 23. april 2024, kl. 18.00-21.00, Husumhus
- Skolekonference verdensmål i skolerne** 6
Schülerkonferenz Nachhaltigkeit an Schulen
Torsdag 20. februar 2024, kl. 08.00-13.00, Duborg Skolen
- Gruppen: Intern struktur og opgavefordeling** 7
Die Fraktion: Interner Aufbau und Aufgabenverteilung
Torsdag 29. februar 2024, kl. 18.00-21.00, Slesvig Bibliotek
- Mini-Studietur til friserne / Friesentour** 8
Lørdag 09. marts 2024, kl. 10.00-17.00, Friisk Hüs, Bräist / Bredstedt
- Det politiske budskab / Hvordan forholder jeg mig til racisme** 9
Die politische Botschaft / Wie mit rassistischen Argumenten umgehen
Lørdag 27. april 2024, kl. 10.00-15.00, Jaruplund Højskole
- Udflugt Vejle Kystsikring / Ausflug Vejle Küstenschutz** 10
Lørdag 29. juni 2024, kl. 08.00-17.00, Treffpunkt EXE Flensburg
- Grøn energi / Seminar Energieversorgung** 11
Fredag 5. juli 2024, kl. 15.00-20.00, GreenTEC Campus, Enge-Sande
- Sprog- og kulturkursus: Dansk - politiske begreber**
Sprach- und Kulturkurs: Dänisch - politische Begriffe 12
Torsdag 11. juli 2024, kl. 17.30-20.00, Slesvighus
- Öffentliche kommunale Zuschüsse für dänische Organisationen** 13
Öffentliche kommunale tilskud til vore danske organisationer
Onsdag 25. september 2024, kl. 18.00-21.00, Det Danske Hus, Flensburg
- Kassererhvervet i et politisk parti / Kassenwart in einer Partei** 14
08. oktober 2024, kl. 18.00-20.00, Flensborghus
- Kommunale Haushaltswirtschaft / Økonomien i kommunen** 15
25. oktober 2024, kl. 16.00-19.00, Medborgerhuset, Eckernförde

Presse- og offentlighedsarbejde – social media basics

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit – Grundlagen soziale Medien

Onsdag, 31. januar 2024, kl. 18.00-21.00

Slesvighus, Lollfuß 89, 24837 Slesvig

Onsdag, 28. februar 2024, kl. 18.00-21.00

Flensborghus, Norderstraße 76, 24939 Flensburg

Onsdag, 06. marts 2024, kl. 18.00-21.00

Ejderhuset, Brandtstraße 29 24782 Büdelsdorf

Tirsdag, 23. april 2024, kl. 18.00-21.00

Husumhus, Neustadt 95, 25813 Husum

Instruktør/Kursusleder: Per Dittrich, SSW pressechef,
Benjamin Springstrow, social media-medarbejder

Hvad skal der til at SSW fylder avisspalterne? Hvordan kan jeg som gruppens eller bestyrelsens presseansvarlig være sikker på, at min tekst finder opmærksomhed både hos journalisterne, ude i avisredaktionen og ”medieforbrugerne”? Instruktøren vil denne aften videregive sine erfaringer og hvordan disse opgaver tackles på succesrig vis.

Wie bringt man den SSW in die Presse? Wie kann ich als Presseverantwortlicher meine Texte für Journalisten, Redakteure und soziale Medien fit machen? Der Kursusleiter wird seine Erfahrungen mit uns teilen und Tipps für die praktische Arbeit geben.



Kursus

Kursusinhalt:

1. Öffentlichkeitsarbeit für die öffentliche Presse
2. Erstellen von Pressemitteilungen auf unseren eigenen Medien
3. Öffentlichkeitsarbeit in sozialen Medien
 - Aufbau und Struktur der sozialen Medien
 - Bewusstsein für Inhalt und Konsequenz
 - Welche Inhalte und in welcher Form?
 - Reaktionen auf „Rückmeldungen“

Tilmeldelse /Anmeldung bis zum 24.01.2024, 21.02.2024, 28.02.2024, 16.04.2024, per E-Mail an: keno.jaspers@ssw.de

2. Skolekonference verdensmål i skolerne

2. Schülerkonferenz Nachhaltigkeit an Schulen



Torsdag 20. februar 2024, kl. 08.00-13.00

Aula der Duborg Skolen, Ritterstraße 27, 24939 Flensburg

Moderation: Eva Ritter, Skoleforeningen

Nachhaltigkeit in der Schulbildung ist ein wichtiger Baustein für eine gesellschaftliche Transformation zu mehr gelebter Nachhaltigkeit. Darum sind Schülerinnen und Schüler der 7.-13. Klassen zur 2. Flensburger Bildungskonferenz zu Nachhaltigkeit an Schulen eingeladen. Die 1. Flensburger Bildungskonferenz vom 26.11.23 hatte Partnerschaften für zukunftsweisende Bildung an Schulen aus Sicht von Schulleitung und Lehrkräften als Thema. Diesmal sind die Wünsche und Ideen der Schülerinnen und Schüler im Fokus.

Mit Inspiration von Erfahrungsberichten aus der Praxis werden die Schülerinnen und Schüler in kreativen Workshop erarbeiten, wie Nachhaltigkeit niederschwellig, aber durchgreifend in ihrem Schulalltag gelebt werden kann. Unter der Überschrift Schule als Ort und Raum für Nachhaltigkeit werden sie sich mit der Sichtbarkeit und der gelebten Gemeinschaft für Nachhaltigkeit an ihren eigenen Schulen auseinandersetzen. Bei der visuellen Vermittlung der Ergebnisse steht den Schüler:innen die Flensburger Künstlerin Inga Momen zur Seite.

Die Konferenz wird durch Schüler:innen gefilmt und als Reklamefilm öffentlich gemacht.

Mit der Konferenz soll ein Blick auf gelebte nachhaltige Bildungsarbeit gegeben werden. Eine weitere Folgeveranstaltung ist vorgesehen, um die Umsetzung der Ideen weiter zu fördern.

Tilmeldelse /Anmeldung bis zum 14.02.2024, per E-Mail an:
keno.jaspers@ssw.de

Gruppen: Intern struktur og opgavefordeling

Die Fraktion:

Interner Aufbau und Aufgabenverteilung

Torsdag 29. februar 2024, kl. 18.00-21.00

Slesvig Bibliotek, Bismarckstraße 18A, 24837 Schleswig

Instruktør/Kursusleder: Gerhard Bethge, Julia Unold



Hvordan fungerer en fraktion, hvilke organisatoriske og strukturelle opgaver har en fraktion? Disse og andre emner vil vore nyvalgte SSW fraktionsmedlemmer kunne dygtiggøre sig i.

Wie arbeitet eine Fraktion, mit welchen organisatorischen und strukturellen Aufgaben hat die Fraktion zu tun? An diesen und anderen Themen werden sich unsere neugewählten SSW-Vorstandsmitglieder ertüchtigen können.

Themen: Aufbau und Struktur einer Fraktion/ Aufwendungen für Fraktionen/ Berichtswesen/Papierkram/ Verantwortlichkeiten

Kurset foregår på tysk. *Die Seminarsprache ist deutsch.*

Tilmeldelse /Anmeldung bis zum 22.02.2024, per E-Mail an:
keno.jaspers@ssw.de

Mini-Studietur til friserne

Mini-Exkursion zu den Nordfriesen

Lørdag 09. marts 2024, kl. 10.00-17.00

Friisk Hüs, Süderstraße 6 • 25821 Bräist / Bredstedt

Instruktør/Kursusleiter: Ilse-Johanna Christiansen og andre

Vi taler med forskellige mennesker, som repæsenterer en del af det kulturelle og politiske liv i Nordfrisland

Wir sprechen mit unterschiedlichen Menschen, die einen Teil des kulturellen und politischen Lebens der Nordfriesen widerspiegeln

Stationen: Bredstedt, Schlüttsiel (Mittagessen im Siel 59) und Risum-Lindholm.

Kurset foregår på tysk. Die Seminarsprache ist deutsch.

Tilmelding/ Anmeldung via: marlene.christiansen@ssw.de bis spätestens 01.03.2024.

Bitte mitteilen, falls mit dem ÖPNV angereist wird und ob Lebensmittelunverträglichkeiten oder spezielle Wünsche in Bezug auf das Essen bestehen.

Parken: B.-Preisler-Platz, Zufahrt über die Bohnenstraße oder Lillien-cronstraße.



Det politiske budskab og Hvordan forholder jeg mig til racisme

Die politische Botschaft und Wie mit rassistischen Argumenten umgehen

Lørdag 27. april 2024. kl. 10.00-15.00

Jaruplund Højskole, Lundweg 2, 24976 Handewitt

Instruktør/Kursusleder: Karin Haug + ZEBRA

Kan du formulere dine meninger, eller formulerer du meningsløse meninger? Sender du alt for mange e-mails for at indgå én aftale? Hvordan forholder jeg mig til racisme og populisme i samfundet? Få strategier til at modstå de og højreekstreme slagord. Vi analyserer populistiske positioner og viser, hvordan du kan kæmpe for solidariske alternativer i stedet for racisme og polarisering.

Kannst du deine Meinung formulieren, oder formulierst du botschaftslose Meinungen? Schickst du zu viele E-Mails, um zum Ziel zu gelangen?

Wie begegnest du rassistischen Argumenten und dem gesamtgesellschaftlichen Rechtsruck?

Wir beschäftigen uns mit Strategien, die uns ermöglichen, den Parolen der AfD und ihrer Anhänger Paroli zu bieten. Wir untersuchen gängige rechte Positionen und üben gemeinsam, das Wort zu ergreifen und für solidarische Alternativen zu streiten, statt für Ausgrenzung und Rassismus.

Kurset foregår på tysk. *Die Seminarsprache ist deutsch.*

Tilmeldelse /Anmeldung bis zum 20.04.2024, per E-Mail an:
keno.jaspers@ssw.de

Udflugt Vejle Kystsikring

Ausflug Vejle Küstenschutz



Lørdag 29. juni 2024, kl. 08.00-17.00

Treffpunkt: EXE Flensburg

Moderator: Christian Dirschauer

Hvordan fungerer kystbeskyttelse på østkysten i Danmark?

Århundredets højvande i oktober 2023 har vist, at vores kystbeskyttelse langs østkysten ikke er tilstrækkeligt.

I Danmark, for eksempel i Vejle, blev der allerede for mange år siden etableret en effektiv kystbeskyttelse.

SSWs landsformand Christian Dirschauer vil gerne invitere jer til en studietur til Danmark for at se hvordan Slesvig-Holsten kan lære af de danske erfaringer.

Wie funktioniert der Küstenschutz an der Ostsee in Dänemark

Das Jahrhundert-Hochwasser im Oktober 2023 hat gezeigt, dass die schleswig-holsteinische Ostseeküste nicht ausreichend gegen Hochwasser geschützt ist.

In Dänemark, zum Beispiel in Vejle, hat man bereits vor einigen Jahren einen effektiven Schutz gegen Hochwasser etabliert.

Der SSW Landesvorsitzende Christian Dirschauer will mit euch einen Ausflug nach Dänemark machen um zu sehen ob und wie wir in Schleswig-Holstein von den dänischen Erfahrungen mit dem Hochwasserschutz lernen können.

Tilmeldelse /Anmeldung bis zum 15.06.2024, per E-Mail an:
keno.jaspers@ssw.de

Grøn energi

Seminar Energieversorgung



Fredag 05. juli 2024, kl. 15.00-20.00

GreenTEC Campus, Lecker Str. 7, 25917 Enge-Sande

Instruktør/Kursusleiter: Sybilla Nitsch, Yara Orth

Kurssprache: Deutsch und Dänisch

Nachhaltigkeit, Energiewende und Klimaschutz in der Kommune
Der Seminartag auf dem Greentec-Campus (Enge-Sande) wird mit einem abwechslungsreichen Programm „zum Anfassen“ gestaltet. Die Kursteilnehmer erkunden den GreenTecCampus und bekommen die Gelegenheit u.a. die Stationen AgriSolar und Sunoyster, das grüne Rechenzentrum WindCloud und die Kleinwindkraftanlage vor Ort zu besichtigen, sowie eine Einführung in die Praxis der jeweiligen Ansätze zu bekommen.

Es geht auch raus auf das Naturgelände des Campus-Areales mit einer Erkundung des ca. 2 km langen Natur- und Nachhaltigkeitslehrpfades. Der Pfad ist eine Kombination aus Naturlehrpfad und Informations-Tour zum Thema Nachhaltigkeit, ausgerichtet an den 17 UN-Nachhaltigkeitszielen.

Auf dem Pfad erleben die Kursteilnehmer zahlreiche Informationen zur Binnendüne, der Tier- und Pflanzenwelt, sowie Tipps für eine nachhaltige Gestaltung der Gesellschaft.

Das Programm beinhaltet weiterhin einen Fachvortrag zu der Umsetzung von Nachhaltigkeit, Energiewende und Klimaschutz in der Kommune, welcher zahlreiche Beispiele liefern wird, die Inspiration für die eigene Arbeit geben.

Wir runden ab mit einem gemeinsamen Abendessen.

Tilmeldelse /Anmeldung bis zum 07.06.2024, per E-Mail an:
keno.jaspers@ssw.de



Seminar

Sprog- og kulturkursus: Dansk politik – struktur og politisk sprog

Sprach- und Kulturkurs: Dänische Politik - Struktur und politische Begriffe

Torsdag 11. juli 2024, kl. 17.30-20.00

Slesvighus, Lollfuß 89 , 24837 Schleswig



Hvordan er det politiske system i Danmark opbygget? Hvordan fungerer dansk politik?

Hvordan kan vi sammenligne strukturen med det tyske system?

Kurset vil bl.a. besvare disse spørgsmål, for at sammenligne den danske og den slesvig-holstenske politiske struktur. Målet vil være at skitsere eksempler fra den danske kommunalpolitik, som kan inddrages i den tyske kommunalpolitik på fx. arbejdsmarkedsområdet, fra erhvervspolitikken eller fra sundhedssektoren.

Vi vil se på det danske politiske sprogbrug og arbejde med enkle sprogøvelser, der vil lære kursisterne vigtige gloser fra dansk politik. Partier og fløje vil også belyses, for at tydeliggøre forskelle og ligheder i begge systemer.

Der Kurs bietet einen Überblick über die politische Landschaft Dänemarks, indem Gleichheiten und Unterschiede aufgezeigt werden. Beispiele aus der dänischen Kommunalpolitik werden erläutert. Die Kursteilnehmer werden mit einfachen Sprachübungen dänische Politikbegriffe lernen und üben.

Instruktør: Sybilla Nitsch, SSW-næstformand

Sprog: dansk, tildels tysk

Offentlige kommunale tilskud til vore danske organisationer.

Öffentliche kommunale Zuschüsse für unsere dänischen Organisationen

Onsdag 25. september 2024, kl. 18.00-21.00

Det Danske Hus, Alter Husumer Weg 220, 24941 Flensburg

Instruktør/Kursusleder: Martin Lorenzen

Hav argumenter og fakta på plads, når du som kommunalpolitiker skal retfærdiggøre et tilskudsandragende. Skoleforeningen og SdU kommer og giver aktuelle tips og argumenter, så du bliver bedre rustet mht. deres andragende.

Hole dir die aktuellsten Fakten, um als Kommunalpolitiker bei dir vor Ort für die nötigen Anträge auf Bezuschussung für unsere Institutionen und Organisationen versiert zu argumentieren. Dansk Skoleforening und Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger/SdU werden an diesem Seminar konkrete Tipps und Argumente liefern, damit du für die Zukunft noch besser gerüstet bist



Kassererhvervet i et politisk parti

Kassenwart in einer Partei

08. oktober 2024, kl. 18.00-20.00

Flensborghus, Norderstraße 76, 24939 Flensburg

Instruktør/Kursusleder von der
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft BDO AG, Flensburg

Tilbud til vores kasserere Regler der skal tages højde for, når vi udarbejder regnskabsberetning. Revisionselskabet BDO gennemgår med os alt det hertil væsentlige.

***Angebot an unsere Kassenwarte.** Regeln, die wir bei der Rechenschaftserstellung berücksichtigen müssen. Die Wirtschaftsprüfungsfirma BDO erklärt uns alles hierzu Wichtige.*

Tilmeldelse /Anmeldung bis zum 01.10.2024, per E-Mail an:
keno.jaspers@ssw.de



Kommunale Haushaltswirtschaft

Økonomien i kommunen



Kursus

25. oktober 2024, kl. 16.00-19.00

Medborgerhuset, Hans-Christian-Andersen-Weg 8,
24340 Eckernförde

Instruktør/Kursusleder: Rüdiger Schulze

**Det kommunale regnskab og hvordan det analyseres –
en rejse gennem de kommunale finanser**

***Der Haushalt und seine Bewertung –
eine Reise durch die Finanzen einer Gemeinde***

Kurset foregår på tysk. *Die Seminarsprache ist deutsch.*

Tilmeldelse /Anmeldung bis zum 15.10.2024, per E-Mail an:
keno.jaspers@ssw.de



Kurser og informationsmøder efter behov

Dansk-frisisk kommunalpolitisk forening tilbyder kurser og informationsmøder til kommunalpolitikere efter behov. Henvendelse til foreningens sekretær, Keno Jaspers, tlf.: 04621-25022 eller keno.jaspers@ssw.de

*Der dansk-frisisk kommunalpolitisk forening führt gerne Seminare nach Bedarf durch. Informationen dazu können bei Keno Jaspers angefordert werden.
Tel.: 04621-25022 oder keno.jaspers@ssw.de*

Kurser og tilbud i 2024

Kurserne og arrangementerne gennemføres, hvis mindst 10 personer deltager. Invitationen sendes ud mindst 2 uger før kurset/arrangementet. Ændringer forbeholdes.

Seminare und Veranstaltungen werden bei einer Teilnehmerzahl von mindestens 10 Personen durchgeführt. Einladungen werden 14 Tage vor den jeweiligen Terminen versandt. Änderungen vorbehalten.

Hjælp til arrangementer

Dansk-frisisk kommunalpolitisk forening tilbyder sin rådgivning ved større arrangementer. Keno Jaspers har stor erfaring med politiske arrangementer og står klar til at dele ud af sin viden.



DANSK-FRISISK KOMMUNALPOLITISK FORENING
NORDERSTR. 76 - 24939 FLENSBURG

Andre kursustilbud for kommunalpolitikere **Andere Weiterbildungsangebote**

Verwaltungsakademie Bordesholm

Heintzestr. 13, 24582 Bordesholm, Tel.: 04322-6930, Fax: 04322-693541
www.vab-sh.de unter KOMMA: Seminarangebote für Mandatsträger.

Nordsee Akademie

Flensburger Str. 18, 25917 Leck, Tel: 04662-87050, Fax: 04662-870530
www.nordsee-akademie.de